

Food Recall Notification / 食品回收通知 (Update /更新)

Description of Food / 食品說明:	
Food Type / 食品種類: :	
● Cheese / 芝士	
Product 1 / 產品 1	
Brand Name / 牌子名稱:	Product/Pack Size 產品 / 包裝大小:
● Casino Reblochon	● 450g / 450 克
Quantity/ No. of Product Affected : 受影響食品的數量:	Origin/ Overseas Manufacturer : 原產地 / 海外製造商名稱:
● 6 / 6 件	● France / Lactalis 法國 / Lactalis
Product 2/ 產品 2	
Brand Name / 牌子名稱:	Product/Pack Size 產品 / 包裝大小:
● Casino Petit Reblochon	● 240g/ 240 克
Quantity/ No. of Product Affected : 受影響食品的數量:	Origin/ Overseas Manufacturer : 原產地 / 海外製造商名稱:
● (expired in March 2014) / 產品已於 2014 年 3 月過期	● France / Lactalis 法國 / Lactalis
Nature of problem / 問題性質:	
● Precautionary recall by trade 。 業界預防性自願回收。	
● Products manufactured by the same cheese maker has been linked to a <i>Salmonella</i> incident in France. 由同一芝士生產商生產的產品涉及法國當地一宗沙門氏菌事件。	
Action Proposed and Actions Taken by the Trade / 食品商建議採取及已採取的行動:	
The above products were once available in the location below / 上述產品曾在下列地點出售:	
a. Great The Food Hall, in Pacific Place, Admiralty / 金鐘太古廣場 Great Food Hall	

b. Fusions by Park'n Shop, Centro Shopping Mall, Sai Kung Town /
西貢 Centro 商場 Fusions by Park'n Shop;

- Product 1 have been taken off the shelves;
產品 1 已經下架;
- Product 2 had expired and no long available for sale.
產品 2 之前存貨已過食用期限，未再有存貨可供售賣。

Additional Information / 附加資料

- The CFS was informed by the trade that the French health authority is investigating a *Salmonella* incident in France involving a factory called "Lactalis", which produces various cheese products
食物安全中心收到業界通知，得悉法國衛生當局正調查一宗當地沙門氏菌事件，涉及一製造多款芝士的食物製造廠「Lactalis」。
- According to information provided by the trade concerned, the French authority had requested the above cheese maker to initiate recall of their products.
根據業界提供的資料，法國衛生當局已要求上述芝士製造廠回收其產品。
- As a precautionary measure, the French authority also asked "Lactalis" to recall other brands of cheese produced by the cheese maker, including Product 1 and 2 under the brand of "Casino" described above.
作為預防措施，法國規管當局亦要求食物製造廠「Lactalis」回收其他由該廠生產的芝士產品，包括上述「Casino」品牌的芝士產品（產品 1 及產品 2）。
- Further information from "Lactalis" confirmed that none of their affected batches of products had been exported to Hong Kong according to its record.
「Lactalis」及後提供的進一步消息確定，根據其紀錄，受影響的產品批次沒有出口至本港。
- High risk groups (including elderly, young children, pregnant women and immunocompromised individuals) and those who wish to reduce their risk of foodborne infection should not consume dairy products made from raw milk
高風險人士(包括長者、幼童、孕婦和免疫力較弱的人)及希望減少食物中毒風險人士應避免進食用生乳製成的乳製品。

Previous notification / 早前的通知

http://cfs.fehd.hksarg/tc_chi/import/files/Food_Recall/Notification_02_07_2014.pdf